II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2017/117 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2016. szeptember 5.)

a Balti-tenger térsége tengeri környezetének védelmére irányuló halászati állományvédelmi intézkedések megállapításáról és az (EU) 2015/1778 felhatalmazáson alapuló rendelet hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 11-i 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 11. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) Az 1380/2013/EU rendelet 11. cikke értelmében a tagállamok jogosultak arra, hogy vizeiken az uniós környezetvédelmi jogszabályokban – egyebek mellett a 92/43/EGK tanácsi irányelv ([2]) 6. cikkében – foglalt kötelezettségeiknek való megfeleléshez szükséges halászati állományvédelmi intézkedéseket fogadjanak el.

(2) A 92/43/EGK irányelv 6. cikke úgy rendelkezik, hogy a tagállamoknak meg kell állapítaniuk a különleges természetvédelmi területek védelméhez szükséges, az adott természeti területen megtalálható természetes élőhelytípusok, illetve fajok ökológiai szükségleteinek megfelelő intézkedéseket. Ezenkívül előírja, hogy a tagállamok kötelesek megtenni a szükséges intézkedéseket a különleges természetvédelmi területeken található olyan természetes élőhelytípusok, illetve olyan fajok élőhelyei károsodásának és jelentős megzavarásának megakadályozására, amelyek céljára az egyes területeket kijelölték.

(3) Dánia úgy vélte, hogy a 92/43/EGK irányelv 6. cikkének való megfelelés érdekében a felségterületéhez tartozó egyes balti-tengeri területek tekintetében állományvédelmi intézkedések elfogadására van szükség. Ha a szükségessé váló halászati állományvédelmi intézkedések hatással vannak más tagállamok halászati tevékenységeire, a tagállamok ezeket az intézkedéseket közös ajánlások formájában nyújthatják be a Bizottsághoz.

(4) Németország és Svédország közvetlen állománygazdálkodási érdekkel bír az ilyen intézkedések által érintett halászatban. Az 1380/2013/EU rendelet 11. cikkének (3) bekezdésével összhangban Dánia eljuttatta Németországnak és Svédországnak a szükséges intézkedésekre vonatkozó releváns információkat, ideértve az intézkedések indokolását, az azt alátámasztó tudományos adatokat, valamint az intézkedések gyakorlati alkalmazására és végrehajtására vonatkozó részletes információkat.

(5) 2015. március 13-án Dánia, Németország és Svédország közös ajánlást nyújtott be a Bizottsághoz a Dánia balti-tengeri Natura 2000 területein található zátonyképződmények védelmét szolgáló halászati állományvédelmi intézkedésekről. Az ajánlás benyújtására a balti-tengeri tanácsadó testülettel folytatott konzultációt követően került sor.

(6) Az ajánlásban szereplő intézkedések hét balti-tengeri Natura 2000 területet érintenek. Az intézkedések a zátonyterületeken a tengerfenékkel érintkező mobil halászeszközzel folytatott halászati tevékenységek tilalmára terjednek ki.

([1]) HL L 354., 2013.12.28., 22. o.
([2]) A Tanács 1992. május 21-i 92/43/EGK irányelve a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről (HL L 206., 1992.7.22., 7. o.).

(7) 2015. április 17-i tudományos szakvéleményében ([1]) a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) megállapítja, hogy a közös ajánlásban említett különleges természetmegőrzési területek védelmével kapcsolatos célkitűzések nem valósíthatók meg a szóban forgó területeken folytatott halászati tevékenységek tilalmát előíró megfelelő intézkedések nélkül.

(8) A HTMGB az állományvédelmi intézkedések ellenőrzése és végrehajtása tekintetében rámutatott néhány problémás pontra, és úgy véli, hogy további ellenőrzési intézkedésekre lehet szükség. Az 1224/2009/EK tanácsi rendelet ([2]) 5. cikkével összhangban a tagállamok kötelesek a közös halászati politika hatálya alá tartozó tevékenységek ellenőrzéséhez, vizsgálatához és végrehajtásához megfelelő intézkedéseket elfogadni, elegendő erőforrást elkülöníteni, valamint a szükséges struktúrákat létrehozni. Ilyen intézkedés lehet például az a követelmény, hogy valamennyi érintett hajónak nagyobb gyakorisággal kell továbbítania a műholdas hajómegfigyelési rendszer (VMS) szerinti helyzetét, vagy hogy a területeket a nemzeti ellenőrzési rendszerben kockázatelemzés alapján magas kockázatúként sorolják be a HTMGB által megfogalmazott aggályok kezelése érdekében.

(9) A Balti-tenger, a Kattegat, az Északi-tenger bizonyos zátonyterületeinek védelmét szolgáló halászati állományvédelmi intézkedések elfogadása érdekében a Bizottság az érintett tagállamok által benyújtott két közös ajánlás alapján 2015. június 25-én elfogadta az (EU) 2015/1778 felhatalmazáson alapuló rendeletet ([3]).

(10) A tengerfenékkel érintkező mobil halászeszközzel folytatott halászati tevékenység negatív hatással van a zátonyokon található élőhelyekre, mivel az ilyen tevékenységek kihatással vannak mind a zátonyképződményekre, mind a zátonyok biológiai sokféleségére. Ezért az említett rendelet – a közös ajánlásokban foglaltaknak megfelelően – az érintett zátonyos területek vonatkozásában előírta az ilyen halászeszközökkel folytatott halászat tilalmát.

(11) Indokolt volt gondoskodni az említett rendelet által bevezetett intézkedések értékeléséről, különös tekintettel a halászati tilalmak betartásának ellenőrzésére.

(12) Az északi-tengeri tanácsadó testülettel folytatott konzultációt követően Dánia, Németország és Svédország 2016. június 10-én közös ajánlást nyújtott be a Bizottsághoz a Skagerrakban (Északi-tenger) elterülő Bratten területen található zátonyképződmények, tengerfenéki kráterek, tengeri tollkorall és rejtőzködő megafauna-közösségek védelmét célzó halászati állományvédelmi intézkedésekre vonatkozóan.

(13) Az új közös ajánlás nyomán helyénvaló hatályon kívül helyezni az (EU) 2015/1778 felhatalmazáson alapuló rendeletet, valamint az állományvédelmi intézkedéseket indokolt tengermedencék szerinti bontásban két különböző jogi eszközbe csoportosítani.

(14) E rendelet csak olyan állományvédelmi intézkedéseket érint, amelyek a Balti-tengeren jelenleg is alkalmazandók.

(15) A Kattegat vonatkozásában jelenleg alkalmazandó állományvédelmi intézkedéseket, valamint a Bratten terület (Skagerrak) tekintetében a 2016. június 10-i közös ajánlásban javasolt intézkedéseket bele kell foglalni egy, az Északi-tengerre vonatkozó új rendeletbe.

(16) Az e rendelettel bevezetett halászati állományvédelmi intézkedések nem érintik az érintett területek védelmét szolgáló más meglévő vagy jövőbeli állománygazdálkodási intézkedéseket, ideértve a halászati állományvédelmi intézkedéseket is,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Tárgy és hatály

(1) Ez a rendelet a 92/43/EGK irányelv 6. cikkében foglalt kötelezettségek teljesítéséhez szükséges halászati állományvédelmi intézkedéseket állapít meg.

([1]) http://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/991908/STECF-PLEN-15-01_JRCxxx.pdf

([2]) A Tanács 2009. november 20-i 1224/2009/EK rendelete a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 343., 2009.12.22., 1. o.).

([3]) A Bizottság 2015. június 25-i (EU) 2015/1778 felhatalmazáson alapuló rendelete a Dánia felségterületéhez tartozó balti-tengeri és kattegatbeli vizek zátonyterületeinek védelmét szolgáló halászati állományvédelmi intézkedések meghatározásáról (HL L 259., 2015.10.6., 5. o.).

(2) Ez a rendelet a Balti-tengeren tartózkodó halászhajókra vonatkozik.

2. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában az 1380/2013/EU rendelet 4. cikkében és a 404/2011/EU végrehajtási rendelet ([1]) 2. cikkében foglalt fogalommeghatározásokon túlmenően az alábbi fogalommeghatározások érvényesek:

a) „tengerfenékkel érintkező halászeszköz": a következők bármelyike: fenékvonóháló, merevítőrudas vonóháló, feszítőlapos fenékvonóháló, feszítőlapos ikervonóháló, páros fenékvonóháló, norvég homár fogására használt vonóháló, garnélahalászatra szolgáló vonóháló, kerítőháló, dán kerítőháló, skót kerítőháló, hajóról működtetett kerítőháló vagy kotróháló;

b) „korlátozás alá tartozó területek" az e rendelet I. mellékletében felsorolt, a WGS84 rendszerben megadott koordinátákat sorrendben loxodromákkal összekötő vonallal határolt földrajzi területek;

c) „érintett tagállamok": Dánia, Németország és Svédország.

3. cikk

Halászati tilalom

(1) A korlátozás alá tartozó területeken tilos bármilyen, tengerfenékkel érintkező halászeszközzel folytatott halászati tevékenységet végezni.

(2) A tengerfenékkel érintkező halászeszközt szállító halászhajók másféle halászeszközzel végezhetnek halászati tevékenységet a korlátozás alá tartozó területeken, feltéve, hogy a tengerfenékkel érintkező halászeszközöket az 1224/2009/EK rendelet 47. cikkében megállapított feltételeknek megfelelően rögzítik és rendezik el.

4. cikk

Áthaladás

A tengerfenékkel érintkező halászeszközt szállító halászhajók áthaladhatnak a korlátozás alá tartozó területeken, feltéve, hogy a tengerfenékkel érintkező halászeszközöket az 1224/2009/EK rendelet 47. cikkében megállapított feltételeknek megfelelően rögzítik és rendezik el.

5. cikk

Felülvizsgálat

(1) Az érintett tagállamok 2017. június 30-ig értékelik a 3. és a 4. cikkben előírt intézkedések végrehajtását, ideértve a halászati tilalmak betartásának ellenőrzését is.

(2) Az érintett tagállamok 2017. július 31-ig összefoglaló jelentést nyújtanak be a Bizottságnak a felülvizsgálatról.

6. cikk

Hatályon kívül helyezés

Az (EU) 2015/1778 felhatalmazáson alapuló rendelet hatályát veszti.

A hatályon kívül helyezett rendeletre való hivatkozásokat erre a rendeletre és adott esetben az (EU) 2017/118 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletre ([2]) való hivatkozásokként kell értelmezni.

([1]) A Bizottság 2011. április 8-i 404/2011/EU végrehajtási rendelete a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló 1224/2009/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 112., 2011.4.30., 1. o.).

([2]) A Bizottság 2016. szeptember 5-i (EU) 2017/118 felhatalmazáson alapuló rendelete az Északi-tenger térsége tengeri környezetének védelmére irányuló halászati állományvédelmi intézkedések megállapításáról (lásd e Hivatalos Lap 10. oldalát).

7. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 5-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

MELLÉKLET

Korlátozás alá tartozó területek: a sziklazátonyok körüli állományvédelmi övezetek koordinátái

1. **Munkegrund**

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	55°57,190′	10°51,690′
2S	55°57,465′	10°51,403′
3S	55°57,790′	10°51,477′
4S	55°57,976′	10°52,408′
5S	55°57,985′	10°54,231′
6S	55°58,092′	10°54,315′
7S	55°58,092′	10°57,432′
8S	55°57,920′	10°57,864′
9S	55°57,526′	10°57,861′
10S	55°56,895′	10°57,241′
11S	55°57,113′	10°53,418′
12S	55°57,050′	10°53,297′
13S	55°57,100′	10°52,721′
14S	55°57,275′	10°52,662′
15S	55°57,296′	10°52,435′
16S	55°57,399	10°52,244′
17S	55°57,417′	10°52,116′
18S	55°57,251′	10°52,121′
19S	55°57,170′	10°51,919′
20S	55°57,190′	10°51,690′

2. **Hatterbarn**

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	55°51,942′	10°49,294′
2S	55°52,186′	10°49,309′
3S	55°52,655′	10°49,509′
4S	55°52,676′	10°49,407′
5S	55°52,892′	10°49,269′

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
6S	55°52,974′	10°49,388′
7S	55°53,273′	10°49,620′
8S	55°53,492′	10°50,201′
9S	55°53,451′	10°50,956′
10S	55°53,576′	10°51,139′
11S	55°53,611′	10°51,737′
12S	55°53,481′	10°52,182′
13S	55°53,311′	10°52,458′
14S	55°53,013′	10°52,634′
15S	55°52,898′	10°52,622′
16S	55°52,778′	10°52,335′
17S	55°52,685′	10°52,539′
18S	55°52,605′	10°52,593′
19S	55°52,470′	10°52,586′
20S	55°52,373′	10°52,724′
21S	55°52,286′	10°52,733′
22S	55°52,129′	10°52,572′
23S	55°52,101′	10°52,360′
24S	55°52,191′	10°52,169′
25S	55°51,916′	10°51,824′
26S	55°51,881′	10°51,648′
27S	55°51,970′	10°51,316′
28S	55°51,976′	10°51,064′
29S	55°52,325′	10°50,609′
30S	55°52,647′	10°50,687′
31S	55°52,665′	10°50,519′
32S	55°52,091′	10°50,101′
33S	55°51,879′	10°50,104′
34S	55°51,810′	10°49,853′
35S	55°51,790′	10°49,482′
36S	55°51,942′	10°49,294′

3. **Ryggen**

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	55°37,974′	10°44,258′
2S	55°37,942′	10°45,181′
3S	55°37,737′	10°45,462′
4S	55°37,147′	10°44,956′
5S	55°36,985′	10°45,019′
6S	55°36,828′	10°44,681′
7S	55°36,521′	10°44,658′
8S	55°36,527′	10°43,575′
9S	55°37,163′	10°43,663′
10S	55°37,334′	10°43,889′
11S	55°37,974′	10°44,258′

4. **Broen**

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	55°11,953′	11°00,089′
2S	55°12,194′	11°00,717′
3S	55°12,316′	11°00,782′
4S	55°12,570′	11°01,739′
5S	55°12,743′	11°01,917′
6S	55°12,911′	11°02,291′
7S	55°12,748′	11°02,851′
8S	55°12,487′	11°03,188′
9S	55°12,291′	11°03,088′
10S	55°12,274′	11°03,108′
11S	55°12,336′	11°03,441′
12S	55°12,023′	11°03,705′
13S	55°11,751′	11°02,984′
14S	55°11,513′	11°02,659′

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
15S	55°11,390′	11°02,269′
16S	55°11,375′	11°02,072′
17S	55°11,172′	11°01,714′
18S	55°11,069′	11°00,935′
19S	55°11,099′	11°00,764′
20S	55°11,256′	11°00,588′
21S	55°11,337′	11°00,483′
22S	55°11,582′	11°00,251′
23S	55°11,603′	11°00,254′
24S	55°11,841′	11°00,033′
25S	55°11,953′	11°00,089′

5. **Ertholmene**

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	55°19,496′	15°09,290′
2S	55°20,441′	15°09,931′
3S	55°20,490′	15°10,135′
4S	55°20,284′	15°10,690′
5S	55°20,216′	15°10,690′
6S	55°20,004′	15°11,187′
7S	55°19,866′	15°11,185′
8S	55°19,596′	15°11,730′
9S	55°19,820′	15°12,157′
10S	55°19,638′	15°12,539′
11S	55°19,131′	15°12,678′
12S	55°18,804′	15°11,892′
13S	55°18,847′	15°10,967′
14S	55°19,445′	15°09,885′
15S	55°19,387′	15°09,717′
16S	55°19,496′	15°09,290′

6. **Davids Banke**

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	55°20,167′	14°41,386′
2S	55°20,354′	14°40,754′
3S	55°21,180′	14°39,936′
4S	55°22,000′	14°39,864′
5S	55°22,331′	14°39,741′
6S	55°22,449′	14°39,579′
7S	55°23,150′	14°39,572′
8S	55°23,299′	14°39,890′
9S	55°23,287′	14°40,793′
10S	55°23,011′	14°41,201′
11S	55°22,744′	14°41,206′
12S	55°22,738′	14°41,775′
13S	55°22,628′	14°42,111′
14S	55°22,203′	14°42,439′
15S	55°22,050′	14°42,316′
16S	55°21,981′	14°41,605′
17S	55°21,050′	14°41,818′
18S	55°20,301′	14°41,676′
19S	55°20,167′	14°41,386′

7. **Bakkebrædt & Bakkegrund**

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	54°57,955′	14°44,869′
2S	54°58,651′	14°41,755′
3S	54°59,234′	14°41,844′
4S	54°59,458′	14°43,025′
5S	54°59,124′	14°44,441′
6S	54°59,034′	14°44,429′
7S	54°58,781′	14°45,240′
8S	54°58,298′	14°45,479′
9S	54°58,134′	14°45,406′
10S	54°57,955′	14°44,869′